

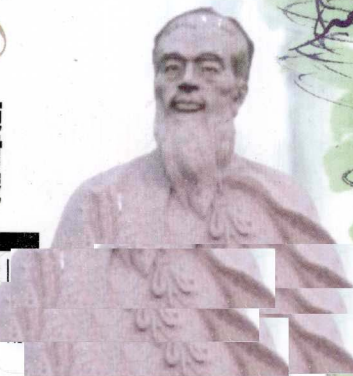
青少年无障碍阅读系列丛书

# 水浒传

Shuichuzhuan

施耐庵

著



千古幽扁一旦开，天罡地煞出泉台。  
自来无事多生事，本为禳灾却惹灾。  
社稷从今云扰扰，兵戈到处闹垓垓。  
高俅奸佞虽堪恨，洪信从今酿祸胎。

南京大学出版社

【学生版】



青少年无障碍阅读系列丛书

# 水滸传

SHUIHUZHUAN

南京大学出版社



千古幽扁一旦开，天罡地煞出泉台。  
自来无事多生事，本为攘灾却惹灾。  
社稷从今云扰扰，兵戈到处闹垓垓。  
高俅奸佞虽堪恨，洪信从今酿祸胎。

施耐庵 著

【学生版】



## 图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / (明)施耐庵著;冯能保,李光连整理. —南京:南京大学出版社,2008.4(2010.2重印)  
(青少年无障碍阅读系列丛书)  
ISBN 978-7-305-05349-8

I. 水… II. ①施… ②冯… ③李… III. 章回小说—中国—明代—缩写本 IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 023599 号

出版者 南京大学出版社  
社 址 南京市汉口路 22 号  
邮政编码 210093  
网 址 <http://press.nju.edu.cn>  
出版人 左 健  
丛 书 名 青少年无障碍阅读系列丛书  
书 名 水浒传  
著 者 施耐庵  
整 理 冯能保 李光连  
责任编辑 凌 云  
审读编辑 余润生  
印 刷 皖南海峰印刷有限公司  
开 本 920×1300 1/32  
印 张 15.25  
字 数 585 千  
版 次 2010 年 2 月第 2 版 2010 年 2 月第 4 次印刷  
ISBN 978-7-305-05349-8  
定 价 23.80 元  
发行热线 025-83594756  
电子邮件 [sales@press.nju.edu.cn](mailto:sales@press.nju.edu.cn)(销售部)  
[nupressl@publicl.ptt.js.cn](mailto:nupressl@publicl.ptt.js.cn)

---

\* 版权所有,侵权必究

\* 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购图书销售部门联系调换

## 前 言

中国文化人向来重视对传统经典名著的阅读,这种阅读兴趣和爱好已构成了他们生活的一部分。据说抗日战争时期,一些文化学者在逃难过程中,大大小小的重要家什可以不要,但他们所爱的名著却随身携带,须臾不离:有的带《庄子》,有的带陆游的《剑南诗钞》,有一位教授在他箱篋中硬是留下一块重要位置放一套《红楼梦》。著名作家文学评论家茅盾先生,一生读过《红楼梦》七十多遍,以至能背诵许多章节。可见,阅读经典名著已成为中国文化人的生命追求、精神支撑。

但是,长期以来,经典名著俨然是少数高知文化人的高级茗品,阅读是他们从中汲取精神营养的一种方式。经典名著阅读有贵族化倾向。这种倾向必须改变。改革开放三十年来,中国国力增强,经济腾飞,教育普及,普通老百姓的物质生活有了很大程度的提高,衣食富足而开始追求精神上的享受和心理上的充实,他们也迫切希望能够“一本经典伴身,随时享受精神大餐”——从容阅读名著。可是,许多人工作紧张、家事繁忙,行色匆匆,难以携带大部头著作。同时,这些名著历史久远,文字中存在艰涩之处,令人难以流畅地阅读。特别是那些初高中生乃至大学生,年轻脑活,正处于青春期,更需要和渴求名著的滋补。但由于课业较重,无法拿出充裕时间,通读百万言巨著。也由于他们的阅读视野较窄,知识面不够开阔,在某些艰深词语的读识上还存在不少障碍,难以通畅地阅读。鉴于此种情况,为打破名著阅读贵族化倾向,力求达到无障碍阅读,特推出一套名著“学生版”——《红楼梦》《西游记》《水浒传》《三国演义》,为中学生提供一套精神大餐,为经典名著的阅读推广做一点贡献。

所谓“学生版”，是就内容做了一定的压缩。“压缩”，并非随意对原著情节结构不加区分地砍枝去叶，使原著本体由肥变瘦，文字减少——这种对名著极不严肃的破坏性做法，我们坚决不取。我们根据“无障碍”阅读要求，“压缩”删节工作遵循如下几项原则：

其一、在保持原著本体基本结构线索、基本内容的情况下，把每一个章节回目文字压掉三分之一。不简单地删繁就简，也不全部删除自以为不重要的回目，以保持原著首尾结构的完整性，与每个回目标题内容相关的文字决不删除。

其二、保持原著基本风格，尽可能保有原著的艺术技巧和审美魅力，使读者在阅读中仍能领略到原著滋味。

其三、删除的文字，大致上是基本情节内容之外的附加成分，如：不重要的场面、景象，繁琐重复的外貌、衣饰描写，大小物件、兵戈、饮食品种的罗列叙述，每个回目结尾模式化的过渡句式，以及与情节发展无关联的艰深词语，不必要的楔子等等。

其四、在删削中注意前后情节的连贯，力求弥合完整，不留明显破绽，使读者能清晰、流畅地阅读。

总之，对名著的压缩工作，如同一个高明的裁剪师将一件肥大衣裳拆散，经过剪裁，再缝合成一件小巧的衣裳，这是一个细致的工程。

在“压缩”中尽可能将某些难解词语加以注音，并予简释，以减少阅读中的障碍，方便加深理解。

亲爱的青少年朋友们，请赶快觅得一本细品，慢慢享用精美大餐吧！

编者

2008年4月



## 目 录

引 首 .....	1	
第 一 回 张天师祈禳瘟疫	洪太尉误走妖魔 .....	2
第 二 回 王教头私走延安府	九纹龙大闹史家村 .....	4
第 三 回 史大郎夜走华阴县	鲁提辖拳打镇关西 .....	12
第 四 回 赵员外重修文殊院	鲁智深大闹五台山 .....	17
第 五 回 小霸王醉入销金帐	花和尚大闹桃花村 .....	22
第 六 回 九纹龙剪径赤松林	鲁智深火烧瓦罐寺 .....	27
第 七 回 花和尚倒拔垂杨柳	豹子头误入白虎堂 .....	31
第 八 回 林教头刺配沧州道	鲁智深大闹野猪林 .....	36
第 九 回 柴进门招天下客	林冲棒打洪教头 .....	38
第 十 回 林教头风雪山神庙	陆虞候火烧草料场 .....	42
第 十 一 回 朱贵水亭施号箭	林冲雪夜上梁山 .....	46
第 十 二 回 梁山泊林冲落草	汴京城杨志卖刀 .....	49
第 十 三 回 急先锋东郭争功	青面兽北京斗武 .....	53
第 十 四 回 赤发鬼醉卧灵官殿	晁天王认义东溪村 .....	55
第 十 五 回 吴学究说三阮撞筹	公孙胜应七星聚义 .....	59
第 十 六 回 杨志押送金银担	吴用智取生辰纲 .....	64
第 十 七 回 花和尚单打二龙山	青面兽双夺宝珠寺 .....	68
第 十 八 回 美髯公智稳插翅虎	宋公明私放晁天王 .....	73
第 十 九 回 林冲水寨大并火	晁盖梁山小夺泊 .....	78
第 二 十 回 梁山泊义士尊晁盖	郓城县月夜走刘唐 .....	83
第 二 十 一 回 虔婆醉打唐牛儿	宋江怒杀阎婆惜 .....	87
第 二 十 二 回 阎婆大闹郓城县	朱仝义释宋公明 .....	92
第 二 十 三 回 横海郡柴进留宾	景阳冈武松打虎 .....	96
第 二 十 四 回 王婆贪贿说风情	郓哥不忿闹茶肆 .....	99
第 二 十 五 回 王婆计啜西门庆	淫妇药鸩武大郎 .....	105
第 二 十 六 回 偷骨殖何九叔送丧	供人头武二郎设祭 .....	108
第 二 十 七 回 母夜叉孟州道卖人肉	武都头十字坡遇张青 .....	114



水

浒

传



## 目 录

第二十八回	武松威镇安平寨	施恩义夺快活林	117
第二十九回	施恩重霸孟州道	武松醉打蒋门神	119
第三十回	施恩三人死囚牢	武松大闹飞云浦	123
第三十一回	张都监血溅鸳鸯楼	武行者夜走蜈蚣岭	128
第三十二回	武行者醉打孔亮	锦毛虎义释宋江	132
第三十三回	宋江夜看小鳌山	花荣大闹清风寨	139
第三十四回	镇三山大闹青州道	霹雳火夜走瓦砾场	143
第三十五回	石将军村店寄书	小李广梁山射雁	149
第三十六回	梁山泊吴用举戴宗	揭阳岭宋江逢李俊	155
第三十七回	没遮拦追赶及时雨	船火儿大闹浔阳江	160
第三十八回	及时雨会神行太保	黑旋风斗浪里白跳	166
第三十九回	浔阳楼宋江吟反诗	梁山泊戴宗传假信	172
第四十回	梁山泊好汉劫法场	白龙庙英雄小聚义	180
第四十一回	宋江智取无为军	张顺活捉黄文炳	184
第四十二回	还道村受三卷天书	宋公明遇九天玄女	191
第四十三回	假李逵剪径劫单人	黑旋风沂岭杀四虎	196
第四十四回	锦豹子小径逢戴宗	病关索长街遇石秀	203
第四十五回	杨雄醉骂潘巧云	石秀智杀裴如海	209
第四十六回	病关索大闹翠屏山	拚命三火烧祝家店	217
第四十七回	扑天雕双修生死书	宋公明一打祝家庄	222
第四十八回	一丈青单捉王矮虎	宋公明两打祝家庄	228
第四十九回	解珍解宝双越狱	孙立孙新大劫牢	232
第五十回	吴学究双掌连环计	宋公明三打祝家庄	238
第五十一回	插翅虎枷打白秀英	美髯公误失小衙内	242
第五十二回	李逵打死殷天锡	柴进失陷高唐州	248
第五十三回	戴宗智取公孙胜	李逵斧劈罗真人	252
第五十四回	入云龙斗法破高廉	黑旋风探穴救柴进	256
第五十五回	高太尉大兴三路兵	呼延灼摆布连环马	260
第五十六回	吴用使时迁盗甲	汤隆赚徐宁上山	264
第五十七回	徐宁教使钩镰枪	宋江大破连环马	268
第五十八回	三山聚义打青州	众虎同心归水泊	273
第五十九回	吴用赚金铃吊挂	宋江闹西岳华山	277



- |       |           |           |     |
|-------|-----------|-----------|-----|
| 第六十回  | 公孙胜芒碭山降魔  | 晁天王曾头市中箭  | 281 |
| 第六十一回 | 吴用智赚玉麒麟   | 张顺夜闹金沙渡   | 286 |
| 第六十二回 | 放冷箭燕青救主   | 劫法场石秀跳楼   | 291 |
| 第六十三回 | 宋江兵打北京城   | 关胜议取梁山泊   | 298 |
| 第六十四回 | 呼延灼月夜赚关胜  | 宋公明雪天擒索超  | 302 |
| 第六十五回 | 托塔天王梦中显圣  | 浪里白跳水上报冤  | 307 |
| 第六十六回 | 时迁火烧翠云楼   | 吴用智取大名府   | 311 |
| 第六十七回 | 宋江赏马步三军   | 关胜降水火二将   | 315 |
| 第六十八回 | 宋公明夜打曾头市  | 卢俊义活捉史文恭  | 321 |
| 第六十九回 | 东平府误陷九纹龙  | 宋公明义释双枪将  | 326 |
| 第七十回  | 没羽箭飞石打英雄  | 宋公明弃粮擒壮士  | 331 |
| 第七十一回 | 忠义堂石碣受天文  | 梁山泊英雄排座次  | 335 |
| 第七十二回 | 柴进簪花入禁苑   | 李逵元夜闹东京   | 338 |
| 第七十三回 | 黑旋风乔捉鬼    | 梁山泊双献头    | 342 |
| 第七十四回 | 燕青智扑擎天柱   | 李逵寿张乔坐衙   | 346 |
| 第七十五回 | 活阎罗倒船偷御酒  | 黑旋风扯诏骂钦差  | 349 |
| 第七十六回 | 吴加亮布四斗五方旗 | 宋公明排九宫八卦阵 | 352 |
| 第七十七回 | 梁山泊十面埋伏   | 宋公明两赢童贯   | 353 |
| 第七十八回 | 十节度议取梁山泊  | 宋公明一败高太尉  | 356 |
| 第七十九回 | 刘唐放火烧战船   | 宋江两败高太尉   | 359 |
| 第八十回  | 张顺凿漏海鳅船   | 宋江三败高太尉   | 362 |
| 第八十一回 | 燕青月夜遇道君   | 戴宗定计出乐和   | 367 |
| 第八十二回 | 梁山泊分金大买市  | 宋公明全伙受招安  | 371 |
| 第八十三回 | 宋公明奉诏破大辽  | 陈桥驿滴泪斩小卒  | 374 |
| 第八十四回 | 宋公明兵打蓟州城  | 卢俊义大战玉田县  | 377 |
| 第八十五回 | 宋公明夜度益津关  | 吴学究智取文安县  | 380 |
| 第八十六回 | 宋公明大战独鹿山  | 卢俊义兵陷青石峪  | 384 |
| 第八十七回 | 宋公明大战幽州   | 呼延灼力擒番将   | 388 |
| 第八十八回 | 颜统军阵列混天象  | 宋公明梦授玄女法  | 390 |
| 第八十九回 | 宋公明破阵成功   | 宿太尉颁恩降诏   | 393 |
| 第九十回  | 五台山宋江参禅   | 双林镇燕青遇故   | 394 |
| 第九十一回 | 宋公明兵渡黄河   | 卢俊义赚城黑夜   | 396 |







# 目 录

青少年无障碍阅读系列丛书

SHUIHUZHUAN



水

浒

传

第九十二回	振军威小李广神箭	打盖郡智多星密筹	399
第九十三回	李逵梦闹天池	宋江兵分两路	401
第九十四回	关胜义降三将	李逵莽陷众人	402
第九十五回	宋公明忠感后土	乔道清术败宋兵	405
第九十六回	幻魔君术窘五龙山	入云龙兵围百谷岭	407
第九十七回	陈瓘谏官升安抚	琼英处女做先锋	409
第九十八回	张清缘配琼英	吴用计鸩邬梨	411
第九十九回	花和尚解脱缘缠井	混江龙水灌太原城	414
第一百回	张清琼英双建功	陈瓘宋江同奏捷	416
第一百一回	谋坟地阴险产逆	蹈春阳妖艳生奸	419
第一百二回	王庆因奸吃官司	龚端被打师军犯	421
第一百三回	张管营因妾弟丧身	范节级为表兄医脸	423
第一百四回	段家庄重招新女婿	房山寨双并旧强人	426
第一百五回	宋公明避暑疗军兵	乔道清回风烧贼寇	429
第一百六回	书生谈笑却强敌	水军汨没破坚城	431
第一百七回	宋江大胜纪山军	朱武打破六花阵	433
第一百八回	乔道清兴雾取城	小旋风藏炮击贼	435
第一百九回	王庆渡江被捉	宋江剿寇成功	439
第一百十回	燕青秋林渡射雁	宋江东京城献俘	442
第一百十一回	张顺夜伏金山寺	宋江智取润州城	446
第一百十二回	卢俊义分兵宣州道	宋公明大战毗陵郡	450
第一百十三回	混江龙太湖小结义	宋公明苏州大会垓	453
第一百十四回	宁海军宋江吊孝	涌金门张顺归神	456
第一百十五回	张顺魂捉方天定	宋江智取宁海军	459
第一百十六回	卢俊义分兵歙州道	宋公明大战乌龙岭	462
第一百十七回	睦州城箭射邓元觉	乌龙岭神助宋公明	465
第一百十八回	卢俊义大战昱岭关	宋公明智取清溪洞	469
第一百十九回	鲁智深浙江坐化	宋公明衣锦还乡	474
第一百二十回	宋公明神聚蓼儿洼	徽宗帝梦游梁山泊	478
附:《水浒全传》官名释义			482



## 引首

诗曰：纷纷五代乱离间，一旦云开复见天。草木百年新雨露，车马万里旧江山。寻常巷陌陈罗绮，几处楼台奏管弦。人乐太平无事日，莺花无限日高眠。

话说这八句诗，乃是故宋神宗天子朝中一个名儒，姓邵，讳尧夫，道号康节先生（宋代理学家）所作。为叹五代残唐，天下干戈不息，那时朝属梁，暮属晋，正所谓：“朱、李、石、刘、郭、梁、唐、晋、汉、周，都来十五帝，播乱五十秋。”后来感的天道循环，向甲马营中生下太祖武德皇帝来。这朝圣人出世，红光满天，异香经宿不散，乃是上界霹雳大仙下降。英雄勇猛，智量宽洪。自古帝王，都不及这朝天子。一条杆棒等身齐，打四百座军州都姓赵。那天子扫清寰宇，荡静中原，国号大宋，建都汴梁（即今开封市），九朝八帝班头，四百年开基帝主。因此上，邵尧夫先生赞道：“一旦云开复见天。”正如教百姓再见天日之面。

那时西岳华山有个陈抟处士，是个道高有德之人，能辨风云气色。一日骑驴下山，向那华阴道中正行之间，听得路上客人传说：“如今东京柴世宗让位与赵检点登基。”那陈抟先生听得，心中欢喜，以手加额，在驴背上大笑，颠下驴来。人问其故，那先生道：“天下从此定矣。正乃上合天心，下合地理，中合人和。”自庚申年间受禅，开基即位，在位一十七年，天下太平，传位与御弟太宗。太宗皇帝在位二十二年，传位与真宗皇帝。真宗又传位与仁宗。

这仁宗皇帝，乃是上界赤脚大仙，降生之时，昼夜啼哭不止。朝廷出给黄榜，召人医治。感动天庭，差遣太白金星下界，化作一老叟，前来揭了黄榜，自言能止太子啼哭。看榜官员引至殿下，朝见真宗。天下圣旨，教进内苑看视太子。那老叟直至宫中，抱着太子，耳边低低说了八个字，太子便不啼哭。那老叟不言姓名，只见化一阵清风而去。耳边道八个甚字？道是“文有文曲，武有武曲。”端的是玉帝差遣紫微宫中两座星辰下来，辅佐这朝天子：文曲星是南衙开封府主龙图阁大学士包拯，武曲星乃是征西夏国大元帅狄青。

这两个贤臣，出来辅佐这朝皇帝，在位四十二年，改了九个年号。自天圣元年癸亥登基，至天圣九年，那时天下太平，五谷丰登，万民乐业，路不拾遗，户不夜闭，这九年谓之一登。自明道元年至皇祐三年，这九年亦是丰富，谓之二登。自皇祐四年至嘉祐二年，这九年田禾大熟，谓之三登。一连三九二十七年，号为三登之世。那时百姓受了些快乐，谁道乐极悲生：嘉祐三年春间，天下瘟疫盛行，自江南直至两京，无一处人民不染此症，天下各州各府，雪片也似申奏将来。

且说东京城里城外军民死亡大半，开封府主包待制亲将惠民和济局方，自出俸资合药，救治万民。那里医治得，瘟疫越盛。文武百官商议，都向待漏院中聚会，伺候早朝奏闻天子，专要祈祷，禳（ráng 祭祷消除灾害）谢瘟疫。不因此事，如何教三十六员天罡下临凡世，七十二座地煞降在人间，哄动宋国乾坤，闹遍赵家社稷。



水

汴

传



## 第一回 张天师祈禳瘟疫 洪太尉误走妖魔

话说大宋仁宗天子在位，嘉祐三年三月三日五更三点，天子驾坐紫宸殿，受百官朝贺。

当有殿头官喝道：“有事出班早奏，无事卷帘退朝。”只见班部丛中，宰相赵哲、参政文彦博出班奏曰：“目今京师瘟疫盛行，伤损军民甚多。伏望陛下释罪宽恩，省刑薄税，祈禳天灾，救济万民。”天子听奏，急救（chì 皇帝诏令）翰林院随即草诏，一面降赦天下罪囚，应有民间税赋，悉皆赦免；一面命在京宫观寺院，修设好事禳灾。不料其年瘟疫转盛，仁宗天子闻知，龙体不安，复会百官计议。向那班部中，有一大臣，越班启奏。天子看时，乃是参知政事范仲淹，拜罢起居，奏曰：“目今天灾盛行，军民涂炭，日夕不能聊生。以臣愚意，要禳此灾，可宣嗣汉天师星夜临朝，就京师禁院，修设三千六百分罗天大醮（jiào 僧道设坛祈祷），奏闻上帝，可以禳保民间瘟疫。”仁宗天子准奏。急令翰林学士草诏一道，天子御笔亲书，并降御香一炷，钦差内外提点殿前太尉洪信为天使，前往江西信州龙虎山，宣请嗣汉天师张真人星夜来朝，祈禳瘟疫，就金殿上焚起御香，亲将丹诏付与洪太尉，即便登程前去。

洪信领了圣敕，辞别天子，背了诏书，盛了御香，带了数十人，上了铺马，一行部从，离了东京，取路径投信州贵溪县来。

不止一日，来到江西信州。大小官员，出郭迎接。随即差人报知龙虎山上清宫住持道众，准备接诏。次日，众位官同送太尉到于龙虎山下，只见上清宫许多道众，鸣钟击鼓，香花灯烛，幢幡宝盖，一派仙乐，都下山来迎接丹诏，直至上清宫前下马。

当下上自住持真人，下及道童侍从，前迎后引，接至三清殿上，请将诏书，居中供养着。洪太尉便问监宫真人道：“天师今在何处？”住持真人向前禀道：“好教太尉得知：这代祖师，号曰虚靖天师，性好清高，倦于迎送，自向龙虎山顶，结一茅庵，修真养性，因此不住本宫。”太尉道：“目今天子宣诏，如何得见？”真人答道：“容禀：诏敕权供在殿上，贫道等亦不敢开读。且请太尉到方丈献茶，再烦计议。”当时将丹诏供养在三清殿上，与众官都到方丈。太尉居中坐下，执事人等献茶，就进斋供，水陆俱备。斋罢，太尉再问真人道：“既然天师在山顶庵中，何不着人请将下来相见，开宣丹诏。”真人禀道：“这代祖师，虽在山顶，其实道行非常，能驾雾兴云，踪迹不定。贫道等如常亦难得见，怎生教人请得下来？”太尉道：“似此如何得见！目今京师瘟疫盛行，今上天子特遣下官赏（lài 赏赐）捧御书丹诏，亲奉龙香，来请天师，要做三千六百分罗天大醮，以禳天灾，救济万民。似此怎生奈何？”真人禀道：“天子要救万民，只除是太尉办一点志诚心，斋戒沐浴，更换布

水

浒

传



水

浒

传

衣，休带从人，自背诏书，焚烧御香，步行上山礼拜，叩请天师，方许得见。如若心不志诚，空走一遭，亦难得见。”太尉听说，便道：“俺从京师食素到此，如何心不志诚。既然恁地（rèn dì 如此，这样），依着你说，明日绝早上山。”当晚各自权歇。次日五更，太尉沐浴更衣，上山求访天师。遍寻不着，只遇一牧童，言天师已去京中，只得回来，说与众人。真人道：“太尉山中所遇牧童正是天师，祖师当已去京中了。”太尉方才放心。

次日早膳以后，真人、道众并提点、执事人等，请太尉游山。太尉大喜。许多人从跟随着，步行出方丈，前面两个道童引路。行至宫前宫后，看玩许多景致。三清殿上，富贵不可尽言。左廊下九天殿、紫微殿、北极殿；右廊下太乙殿、三官殿、驱邪殿。诸官看遍。行到右廊后一所去处，洪太尉看时，另外一所殿宇，一遭都是捣椒红泥墙；正面两扇朱红榻子，门上使着胳膊大锁锁着，交叉上面贴着十数道封皮，封皮上又是重重迭迭使着朱印；檐前一面朱红漆金字牌额，左书四个金字，写道：“伏魔之殿”。太尉指着门道：“此殿是甚么去处？”真人答道：“此乃是前代老祖天师锁镇魔王之殿。”太尉又问道：“如何上面重重迭迭贴着许多封皮？”真人答道：“此是老祖大唐洞玄国师封锁魔王在此。但是经传一代天师，亲手便添一道封皮，使其子子孙孙，不得妄开。走了魔君，非常利害。今经八九代祖师，誓不敢开；锁用铜汁灌注，谁知里面的事。小道自来住持本宫三十余年，也只听闻。”

洪太尉听了，心中惊怪，想道：“我且试看魔王一看。”便对真人说道：“你且开门来，我看魔王甚么模样。”真人告道：“太尉，此殿决不敢开！先祖天师叮咛告戒：今后诸人不许擅开。”太尉笑道：“胡说！你等要妄生怪事，煽惑良民，故意安排这等去处，假称锁镇魔王，显耀你们道术。我读一鉴之书，何曾见锁魔之法！神鬼之道，处隔幽冥，我不信有魔王在内。快与我打开，我看魔王如何！”真人三回五次禀说：“此殿开不得，恐若利害，有伤于人。”太尉大怒，指着道众说道：“你等不开与我看，回到朝廷，先奏你们众道士阻挡（同挡）宣诏，违别圣旨，不令我见天师的罪犯；后奏你等私设此殿，假称锁镇魔王，煽惑军民百姓。把你都追了度牒（即僧道出家时的证书），刺配远恶军州受苦。”

真人等惧怕太尉权势，只得唤几个火工道人来，先把封皮揭了，将铁锤打开大锁。众人把门推开，看里面时，黑暗暗不见一物。太尉教从人取十数个火把点着，将来打一照时，四边并无别物，只中央一个石碑，约高五六尺，下面石龟趺坐，大半陷在泥里。照那碑碣上时，前面都是龙章凤篆、天书符篆，人皆不识；照那碑后时，却有四个真字大书，凿着“遇洪而开”。却不是一来天罡星合当出世，二来宋朝必显忠良，三来凑巧遇着洪信，岂不是天数？洪太尉看了这四个字，大喜，便对真人说道：“你等阻挡我，却怎地数百年前已注定我姓字在此？遇洪而开，分明是教我开看，却何妨。我想这个魔王，都只在石碑底下。汝等从人，与我多唤几个火工人等，将锄头铁锹来掘开。”



## 第二回



水

浒

传

真人慌忙谏道：“太尉不可掘动，恐有利害，伤犯于人，不当稳便。”太尉大怒，喝道：“你等道众，省得甚么？碑上分明凿着遇我教开，你如何阻挡？快与我唤人来开。”真人又三回五次禀道：“恐有不好。”太尉那里肯听。只得聚集众人，先把石碑放倒，一齐并力掘那石龟，半日方才掘得起。又掘下去，约有三四尺深，见一片大青石板，可方丈围。洪太尉叫再掘起来，真人又苦禀道：“不可掘动。”太尉那里肯听。众人只得把石板一齐扛起，看时，石板底下，却是一个万丈深浅地穴。只见穴内刮喇喇一声响亮。那响非同小可，响亮过处，只见一道黑气，从穴里滚将起来，掀塌了半个殿角。那道黑气，直冲到半天里空中，散作百十道金光，望四面八方去了。众人吃了一惊，发声喊，都走了，撇下锄头铁锹，尽从殿内奔将出来，推倒颠翻无数。惊得洪太尉目瞪口呆，罔知所措，面色如土，奔到廊下，只见真人向前叫苦不迭。

太尉问道：“走了的却是甚么妖魔？”那真人言不过数句，话不过一席，说出这个缘由。

## 第二回 王教头私走延安府 九纹龙大闹史家村

话说当时住持真人对洪太尉说道：“太尉不知，此殿中当初是祖老教师洞玄真人传下法符，嘱咐道：‘此殿内锁着三十六员天罡星，七十二座地煞星，共是一百单八个魔君在里面。上立石碑，凿着龙章凤篆天符，镇住在此，若还放他出世，必恼下方生灵，如今太尉放他走了，怎生是好？’”

当时洪太尉听罢，浑身冷汗，捉颤不住。急急收拾行李，引了从人，下山回京。真人并道众送官已罢，自回宫内，修建殿宇，竖立石碑，不在话下。

再说洪太尉在途中吩咐从人，教把走妖魔一节，休说与外人知道，恐天子知而见责。于路无话，星夜回至京师，进得汴梁城，闻人所说：“天师在东京禁院做了七昼夜好事，普施符篆（符是道士所画的用来驱鬼神、为人造福的图形或线条；符篆是符的总称），攘救灾病，瘟疫尽消，军民安泰。天师辞朝，乘鹤驾云，自回龙虎山去了。”后来仁宗天子在位四十二年晏驾，传位于英宗，英宗在位四年，传于神宗，神宗在位十八年，传于哲宗，那时天下太平，四方无事。

且说东京开封府汴梁宣武军，一个浮浪破落户子弟，姓高，排行第二，自小不成家业，只好刺枪使棒，最是踢得好脚气球（类似现代踢毽子）。京师人口顺，不叫高二，却都叫他做高毬。后来发迹，便将气毬那字去了毛傍，添作立人，便改作姓高，名球。这人吹弹歌舞，刺枪使棒，相扑顽耍，亦胡乱学诗、书、词、赋。若论仁、义、礼、智、信、行、忠、良，却是不会。只在东京城里城外帮闲。因帮了一个生铁王员外儿子使钱，每日三瓦两舍，风花雪月，被他父亲开封府里告了一纸



水

浒

传

文状，府尹把高俅断了二十脊杖，迭配出界发放。东京城里人民不许容他在家宿食。高俅无计奈何，只得来淮西临淮州，投奔一个开赌坊的闲汉柳大郎，名唤柳世权。

后来哲宗天子因拜南郊，感得风调雨顺，放宽恩大赦天下。那高俅在临淮州，因得了赦宥罪犯，思量要回东京。这柳世权却和东京城里金梁桥下开生药铺的董将士是亲戚，写了一封书札，收拾些人事盘缠，赍发高俅回东京，投奔董将士家过活。

当时高俅辞了柳大郎，背上包裹，离了临淮州，迤迳（yǐ jǐ 曲折连绵）回到东京，径来金梁桥下董生药家，下了这封信。董将士一见高俅，看了柳世权来书，思量出一个路数，将出一套衣服，写了一封书简，对高俅说道：“小人家下萤火之光，照人不亮，恐后误了足下。我转荐足下与小苏学士处，久后也得个出身。足下意内如何？”高俅大喜，谢了董将士。董将士使个人将着书简，引领高俅，径到学士府内，门吏转报小苏学士，出来见了高俅，看了来书，当时回了董将士书札，留高俅在府里住了一夜。次日，写了一封书呈，使个干人，送高俅去那小王都太尉处。

这太尉乃是哲宗皇帝妹夫，神宗皇帝的驸马。他喜爱风流人物，正用这样的人。一见小苏学士差人持书送这高俅来，拜见了，便喜。随即写回书，收留高俅在府内做个亲随。一日，小王都太尉取出玉龙笔架和两个镇纸玉狮子，着一个小金盒子盛了，用黄罗包袱包了，写一封书呈，却使高俅送去端王宫中。高俅领了王都尉钧旨，将着两般玉玩器，怀中揣着书呈，径投端王宫中来。把门官吏转报与院公。没多时，院公出来问：“你是那个府里来的人？”高俅施礼罢，答道：“小人是王驸马府中，特送玉玩器来进大王。”院公道：“殿下在庭心里和小黄门踢气球，你自过去。”高俅道：“相烦引进。”院公引到庭前，高俅看时，见端王头戴软纱唐巾，身穿紫绣龙袍，腰系文武双穗绦，把绣龙袍前襟拽扎起，揣在绦儿边。足穿一双嵌金线飞凤靴，三五个小黄门相伴着蹴气球。高俅不敢过去冲撞，立在从人背后伺候。也是高俅合当发迹，时运到来，那个气球腾地起来，端王接个不着，向人丛里直滚到高俅身边。那高俅见气球来，也是一时的胆量，使个鸳鸯拐，踢还端王。端王见了大喜，便问道：“你是甚人？”高俅向前跪下道：“小的是王都尉亲随，受东人使令，赍送两般玉玩器来，进献大王，有书呈在此拜上。”端王听罢，笑道：“姐夫直如此挂心。”高俅取出书呈进上。端王开盒子看了玩器，都递与堂候官收了去。

那端王且不理玉玩器下落，却先问高俅道：“你原来会踢气球！你唤做甚么？”高俅叉手跪复道：“小的叫做高俅，胡乱踢得几脚。”端王道：“好！你便下场来踢一回耍。”高俅拜道：“小的是何等样人，敢与恩王下脚！”端王道：“这是‘齐云社（宋代的踢球团体）’，名为‘天下圆’，但踢何伤。”高俅再拜道：“怎敢！”三回五次告辞，端王定要他踢，高俅只得叩头谢罪，解膝下场。才踢几脚，端王喝采。高俅只得把平生本事都使出来，奉承端王。那身分模样，这气球一似鳔胶粘在身上的。端王大喜，那里肯放高球回府去，就留在宫中过了一夜。



## 第二回



次日，排个筵会，专请王都尉宫中赴宴。却说王都尉当日晚不见高俅回来，正疑思间，只见次日门子报道：“九大王差人来传令旨，请太尉到宫中赴宴。”王都尉出来，见了那干人，看了令旨，随即上马，来到九大王府前，下马入宫，来见了端王。端王大喜，称谢两般玉玩器。入席饮食间，端王说道：“这高俅踢得两脚好气球，孤欲索此人做亲随，如何？”王都尉答道：“殿下既用此人，就留在宫中伏侍殿下。”端王欢喜，执杯相谢。二人又闲话一回，至晚席散，王都尉自回驸马府去，不在话下。

且说端王自从索得高俅做伴之后，就留在宫中宿食。高俅自此遭际端王，每日跟随，寸步不离。未及两个月，哲宗皇帝晏驾，无有太子，文武百官商议，册立端王为天子，立帝号曰徽宗，便是玉清教主微妙道君皇帝。登基之后，一向无事。忽一日，与高俅道：“朕欲要抬举你，但有边功，方可升迁，先教枢密院与你入名，只是做随驾迁转的人。”后来没半年之间，直抬举高俅做到殿帅府太尉（汉代至宋代武官的首脑）职事。

且说高俅得做了殿帅府太尉，选拣吉日良辰，去殿帅府里到任，所有一应合属公吏衙将，都军监军，马步人等，尽来参拜，各呈手本，开报花名。高殿帅一一点过，于内只欠一名八十万禁军教头王进，半月之前，已有病状在官，患病未痊，不曾入衙门管事。高殿帅大怒，喝道：“胡说！既有手本呈来，却不是那厮抗拒官府，搪塞下官！此人即系推病在家，快与我拿来。”随即差人到王进家来，捉拿王进。

且说这王进却无妻子，只有一个老母，年已六旬之上。牌头与教头王进说道：“如今高殿帅新来上任，点你不着，军正司禀说染患在家，现有病患状在官。高殿帅焦躁，那里肯信，定要拿你，只道是教头诈病在家，教头只得去走一遭。若还不去，定连累小人了。”

王进听罢，只得捱着病来。进得殿帅府前，参见太尉，拜了四拜，躬身唱个喏，起来立在一边。高俅道：“你那厮便是都军教头王升的儿子？”王进禀道：“小人便是。”高俅喝道：“这厮，你爷是街市上使花棒卖药的，你省的甚么武艺？前官没眼，参你做个教头，如何敢小觑我，不伏俺点视！你托谁的势，要推病在家，安闲快乐！”王进告道：“小人怎敢，其实患病未痊。”高太尉骂道：“贼配军，你既害病，如何来得？”王进又告道：“太尉呼唤，安敢不来！”高殿帅大怒，喝令左右拿下，“加力与我打这厮！”众多牙将都是和王进好的，只得与军正司同告道：“今日太尉上任，好日头，权免此人这一次。”高太尉喝道：“你这贼配军，且看众将之面，饶恕你今日，明日却和你理会。”王进谢罪罢，起来抬头看了，认得是高俅。出得衙门，叹口气道：“俺的性命，今番难保了。俺道是甚么高殿帅，却原来正是东京帮闲的‘圆社’高二。比先时曾学使棒，被我父亲一棒打翻，三四个月将息不起，有此之仇。他今日发迹，得做殿帅府太尉，正待要报仇，我不想正属他管。自古道：‘不怕官，只怕管’，俺如何与他争得？怎生奈何是好？”回到家中，闷闷不已。对娘



说知此事，母子二人，抱头而哭。娘道：“我儿，‘三十六着，走为上着。’只恐没处走。”王进道：“母亲说得是，儿子寻思，也是这般计较。只有延安府老种经略相公镇守边庭，他手下军官，多有曾到京师的，爱儿子使枪棒，何不逃去投奔他们？那里是用人去处，足可安身立命。”

且说王教头母子二人，自离了东京，在路免不得饥餐渴饮，夜住晓行，在路上一月有余。忽一日，天色将晚，王进挑着担儿，跟在娘的马后，口里与母亲说道：“天可怜见，惭愧了！我子母两个，脱了这天罗地网之厄。此去延安府不远了。高太尉便要差人拿我，也拿不着了。”子母两个欢喜，在路上不觉错过了宿头。走了这一晚，不遇着一处村坊，那里去投宿是好。正没理会处，只见远远地林子里闪出一道灯光来。王进看了道：“好了，遮莫去那里陪个小心，借宿一宵，明日早行。”当时转入林子里来看时，却是一所大庄院，一周遭都是土墙，墙外却有二三百株大柳树。

当时王教头来到庄前，敲门多时，只见一个庄客出来。王进放下担儿，与他施礼。庄客道：“来俺庄上有甚事？”王进答道：“实不相瞒：小人母子二人，贪行了些路程，错过了宿店，来到这里，前不巴（靠近）村，后不巴店，欲投贵庄，借宿一宵，明日早行。依例拜纳房金，万望周全方便。”庄客道：“既是如此，且等一等，待我去问庄主太公，肯时，但歇不妨。”王进又道：“大哥方便。”庄客人去多时，出来说道：“庄主太公教你两个人来。”王进请娘下了马。王进挑着担儿，就牵了马，随庄客到里面打麦场上，歇下担儿，把马拴在柳树上。母子二人，直到草堂上来见太公。

那太公年近六旬之上，须发皆白，头戴遮尘暖帽，身穿直缝宽衫，腰系皂丝绦，足穿熟皮靴。王进见了便拜。太公连忙道：“客人休拜，你是行路的人，辛苦风霜，且坐一坐。”王进母子两个叙礼罢，都坐定。太公问道：“你们是那里来的？如何昏晚到此？”王进答道：“小人姓张，原是京师人。今来消折了本钱，无可营用，要去延安府投奔亲眷。不想今日路上贪行了些程途，错过了宿店，欲投贵庄，假宿一宵，来日早行。房金依例拜纳。”太公道：“不妨，如今世上人，那个顶着房屋走哩！你母子二位，敢未打火？”叫庄客安排饭来。没多时，就厅上放开条桌子，庄客托出一桶盘，四样菜蔬，一盘牛肉，铺放桌上。先烫酒来筛下。太公道：“村落中无甚相待，休得见怪。”王进起身谢道：“小人母子无故相扰，此恩难报。”太公道：“休这般说，且请吃酒。”一面劝了五七杯酒，搬出饭来。二人吃了，收拾碗碟。太公起身，引王进子母到客房里安歇。王进告道：“小人母亲骑的头口，相烦寄养，草米望乞应付，一并拜酬。”太公道：“这个不妨。我家也有头口骡马，教庄客牵出后槽，一发喂养。”王进谢了，挑那担儿，到客房里来。庄客点上灯火，一面提汤来洗了脚。太公自回里面去了。王进子母二人谢了庄客，掩上房门，收拾歇息。次日，睡到天晓，不见起来。庄主太公来至客房前过，听得王进子母在房里声唤。太





## 第二回



公问道：“客官，天晓，好起了。”王进听得，慌忙出房来，见太公施礼，说道：“小人起多时了。夜来多多搅扰，甚是不当。”太公问道：“谁人如此声唤？”王进道：“实不相瞒太公说：老母鞍马劳倦，昨夜心痛病发。”太公道：“既然如此，客人休要烦恼，教你老母且在老夫庄上住几日。我有个医心疼的方，叫庄客去县里撮药来，与你老母亲吃。教他放心，慢慢地将息。”王进谢了。

话休絮繁，自此王进子母二人在太公庄上服药。住了五七日，觉得母亲病患痊了，王进收拾要行。当日因来后槽看马，只见空地一个后生脱膊着，刺着一身青龙，银盘也似一个面皮，约有十八九岁，拿条棒在那里使。王进看了半晌，不觉失口道：“这棒也使得好了。只是有破绽，赢不得真好汉。”那后生听得大怒，喝道：“你是甚么人？敢来笑话我的本事？俺经了七八个有名的师父，我不信倒不如你！你敢和我较一较么？”

说犹未了，太公到来，喝那后生：“不得无礼！”那后生道：“叵耐这厮笑话我的棒法。”太公道：“客人莫不会使枪棒？”王进道：“颇晓得些。敢问长上，这后生是宅上何人？”太公道：“是老汉的儿子。”王进道：“既然是宅内小官人，若爱学时，小人点拨他端正如何？”太公道：“恁地时，十分好。”便教那后生来拜师父。那后生那里肯拜，心中越怒道：“阿爹，休听这厮胡说。若吃他赢得我这条棒时，我便拜他为师。”王进道：“小官人若是不当村时，较量一棒耍子。”那后生就空地当中，把一条棒使得风车儿似转，向王进道：“你来，你来，怕的不算好汉。”王进只是笑，不肯动手。太公道：“客官既是肯教小顽时，使一棒何妨。”王进笑道：“恐冲撞了令郎时，须不好看。”太公道：“这个不妨，若是打折了手脚，也是他自作自受。”

王进道：“怨无礼。”去枪架上拿了一条棒在手里，来到空地上，使个旗鼓（声势、架式）。那后生看了一看，拿条棒滚将入来，径奔王进。王进托地拖了棒便走，那后生轮着棒又赶入来。王进回身，把棒望空地劈将下来。那后生见棒劈来，用棒来隔。王进却不打下来，将棒一掣，却望后生怀里直搠将来，只一缴，那后生的棒丢在一边，扑地望后倒了。王进连忙撇了棒，向前扶住道：“休怪，休怪。”那后生爬将起来，便去旁边掇条凳子，纳王进坐，便拜道：“我枉自经了许多师家，原来不值半分。师父，没奈何，只得请教。”王进道：“我母子二人，连日在此搅扰宅上，无恩可报，当以效力。”太公大喜，教那后生穿了衣裳，一同来后堂坐下。叫庄客杀一个羊，安排了酒食果品之类，就请王进的母亲一同赴席。四个人坐定，一面把盏，太公起身劝了一杯酒，说道：“师父如此高强，必是个教头。小儿有眼不识泰山。”王进笑道：“奸不厮欺，俏不厮瞒。小人不姓张。俺是东京八十万禁军教头王进的便是。这枪棒终日搏弄。为因新任一个高太尉，原被先父打翻，今做殿帅府太尉，怀挟旧仇，要奈何王进。小人不合属他所管，和他争不得，只得子母二人逃上延安府去，投托老种经略相公处勾当。不想来到这里，得遇上父子二位如此看待；又蒙救了老母亲病患，连日管顾，甚是不当。既然令郎肯学时，小人一力奉